

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)

Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen  
Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer

Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: ALTO ADIGE, Bozen

[www.provinz.bz.it/astat](http://www.provinz.bz.it/astat)  
[astat@provinz.bz.it](mailto:astat@provinz.bz.it)

**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)

Publicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89  
Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer

Stampato su carta riciclata - Stampa: ALTO ADIGE, Bolzano

[www.provincia.bz.it/astat](http://www.provincia.bz.it/astat)  
[astat@provincia.bz.it](mailto:astat@provincia.bz.it)

# astat info

Nr. **17** April / Aprile 2008

## Südtirols Grundschulen

### Schuljahr 2007/08

## Scuole elementari in Alto Adige

### Anno scolastico 2007/08

#### 28.097 Schüler an 331 Grundschulen

Im Schuljahr 2007/08 gibt es in Südtirol 331 Grundschulen, welche von 28.097 Jungen und Mädchen besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Zunahme von 37 Schülern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr. Dieser Zuwachs ist auf die Zunahme der Einschreibungen ausländischer Schüler<sup>(1)</sup> zurückzuführen. Wenn man die ausländischen Schüler nicht mitrechnet, ist die Zahl um 162 Kinder gesunken; waren im Schuljahr 2006/07 noch 26.370 einheimische Schüler eingeschrieben, so sind es im heurigen Schuljahr nur mehr 26.208.

74,1% aller Schüler besuchen eine Grundschule mit deutscher, 20,9% eine Grundschule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 5,1% eine Grundschule in einer ladinischen Ortschaft. 69 Schüler müssen im Schuljahr 2007/08 die Klasse wiederholen. Die Repetentenquote ist mit 0,2 Repetenten je 100 eingeschriebene Grundschüler im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr konstant geblieben.

In Südtirols Grundschulen zählt man im heurigen Schuljahr 1.843 Klassen<sup>(2)</sup>. Eine Klasse weist im Durchschnitt 15,2 Schüler auf.

#### 28.097 alunni nelle 331 scuole elementari

Nell'anno scolastico 2007/08 sono 28.097 gli alunni che frequentano una delle 331 scuole elementari, denominate ufficialmente scuole primarie, dell'Alto Adige. Rispetto all'anno scolastico precedente si registrano 37 alunni in più. Questo aumento è da imputare all'incremento di iscrizioni di alunni stranieri<sup>(1)</sup>, poiché il numero di iscritti, esclusi gli stranieri, è diminuito di 162 alunni, passando da 26.370 alunni nell'anno scolastico 2006/07 a 26.208 iscritti nell'anno scolastico in corso.

Il 74,1% degli alunni frequenta una scuola elementare in lingua tedesca, il 20,9% una in lingua italiana ed il restante 5,1% una sita nelle località ladine. Gli alunni ripetenti sono complessivamente 69; la relativa quota è rimasta invariata rispetto all'anno scolastico precedente attestandosi a 0,2 ripetenti ogni 100 iscritti.

Le scuole elementari dell'Alto Adige contano complessivamente 1.843 classi<sup>(2)</sup>. In media risultano esserci 15,2 alunni per classe.

<sup>(1)</sup> Mit dem Begriff „ausländische Schüler“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Kinder mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als ausländische Schüler.  
Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi i bambini con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

<sup>(2)</sup> Die Klassen mit Abteilungsunterricht bzw. die zusammengelegten Klassen, welche mehrere Jahrgänge beinhalten, wurden nur einmal gezählt.  
Le pluriclassi, cioè le classi unificate che comprendono più anni di corso, sono state conteggiate una sola volta.

## Kulturelle Vielfalt in den Grundschulen

Im Schuljahr 2007/08 sind 1.889 ausländische Schüler an Südtirols Grundschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 6,7 Ausländern je 100 eingeschriebene Grundschüler. Die Schüler stammen zum Großteil (48,4%) aus den europäischen Nicht-EU-Ländern. Aus Asien stammen 17,4%, aus Afrika 17,3% und aus den EU-Ländern 13,5% der ausländischen Kinder. Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern, sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (362 Schüler), Serbien und Montenegro<sup>(3)</sup> (254), Marokko (227), Pakistan (172), Mazedonien (146) und Deutschland (112). Die Ausländerquote beläuft sich an den Grundschulen mit italienischer Unterrichtssprache auf 16,8 je 100 eingeschriebene Grundschüler. Demgegenüber beträgt sie an den Grundschulen mit deutscher Unterrichtssprache 4,2 und in den ladinischen Ortschaften 2,4 je 100 eingeschriebene Grundschüler.

## Eterogeneità culturale nelle scuole elementari

Nell'anno scolastico in corso sono 1.889 gli alunni stranieri iscritti nelle scuole elementari altoatesine, vale a dire 6,7 ogni 100 iscritti. La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (48,4%), il 17,4% dall'Asia, il 17,3% dall'Africa ed il 13,5% da un paese europeo facente parte dell'UE. Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (362 alunni), la Serbia e Montenegro<sup>(3)</sup> (254), il Marocco (227), il Pakistan (172), la Macedonia (146) e la Germania (112). Gli alunni stranieri frequentano in prevalenza le scuole elementari in lingua italiana, dove si registrano 16,8 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole elementari in lingua tedesca tale quota si attesta su un valore pari a 4,2 stranieri ogni 100 iscritti e in quelle delle località ladine su 2,4.

## Immer mehr Abmeldungen vom Religionsunterricht

In engem Zusammenhang mit der Zunahme von ausländischen Schülern steht die steigende Anzahl der Grundschüler, die vom Religionsunterricht abgemeldet werden. Im Schuljahr 2007/08 sind es 979 Schüler, die nicht am Religionsunterricht teilnehmen. Dies entspricht einer Quote von 3,5 Abmeldungen je 100 eingeschriebene. Im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr bedeutet dies eine Zunahme von 161 Schülern.

## Aumentano gli esoneri dall'insegnamento della religione

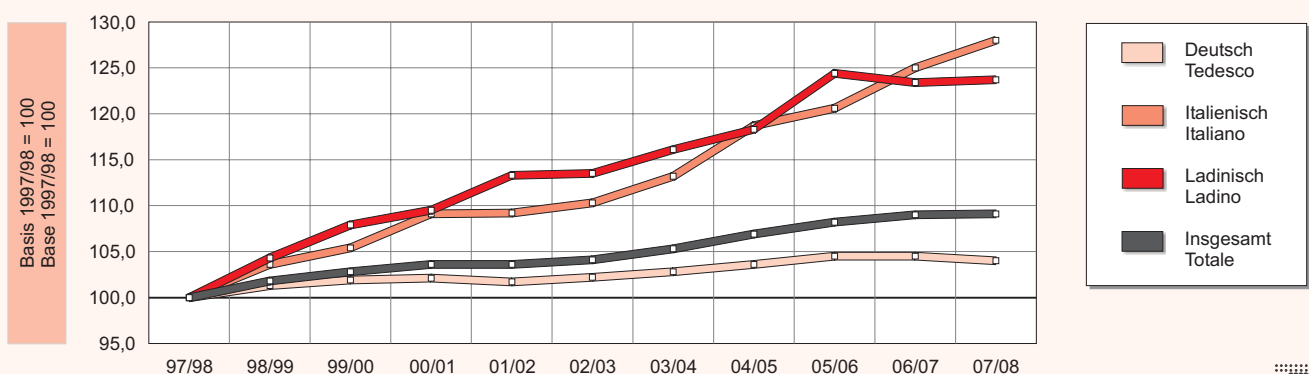
In concomitanza con l'aumento di alunni stranieri, cresce anche il numero di rinunce all'insegnamento della religione. Nell'anno scolastico 2007/08 sono 979 gli alunni delle scuole elementari che non si avvalgono dell'educazione religiosa, pari a 3,5 alunni ogni 100 iscritti. Rispetto all'anno scolastico precedente l'aumento in valori assoluti è stato di 161 alunni.

Roberto Zambiasi

Graf. 1

Index der an Südtirols Grundschulen eingeschriebenen Schüler nach Unterrichtssprache - Schuljahre 1997/98-2007/08  
Index Basis 1997/98 = 100

Indice degli alunni nelle scuole elementari in Alto Adige per lingua d'insegnamento - Anni scolastici 1997/98-2007/08  
Indice base 1997/98 = 100



© astat 2008 - sr



<sup>(3)</sup> Für das Schuljahr 2007/08 wurden Serbien und Montenegro noch als einheitlicher Staat betrachtet.  
Per l'anno scolastico 2007/08 la Serbia e il Montenegro sono stati considerati ancora come stato unitario.